



Welcome to CEGEP Champlain - St. Lawrence Bienvenue au Cégep Champlain - St. Lawrence

General Information Session for Students Attending English High Schools in room 350 at 18:00 and at 19:30

Presented by M. Edward Berryman, Campus Director. Find out what it means to be a student at St. Lawrence and what we have to offer.

Sessions d'information pour les étudiants en provenance d'écoles secondaires francophones à l'auditorium Industriel Alliance - salle 250 : 18:00 et à 19:30

Présentées par madame Josianne Giroux, directrice-adjointe des affaires étudiantes et madame Angela Stevens, directrice-adjointe des affaires académiques et de la faculté.

Dans cette présentation, nous ferons un survol de la vie collégiale à St. Lawrence. Vous aurez un aperçu global des différentes étapes du parcours d'un étudiant et ce que nous avons à offrir. Un bon point de départ!

Schedule Program Presentations L'horaire des présentations de programmes

Program	Room/Salle	Time/Heure
P.W. Sims Business Administration		
English presentation	372	18:00
Présentation en français	372	19:00
Social Science		
Présentation bilingue, bilingual presentation	344 (and 346 if needed)	18:30
Présentation bilingue, bilingual presentation	347-348-349	19:30
Arts, Literature and Communication	340	18:30 et 19:30
Présentation bilingue, bilingual presentation		
Science Presentation	347, 348 et 349	18:30
Présentation bilingue, bilingual presentation	344	19:30

Do you have any questions? Would you like to tour the school?

Ask our student volunteers! Look for the red T-shirts!

Vous avez des questions? Vous voulez visiter le cégep?

Renseignez-vous auprès des bénévoles étudiants. Ils portent un t-shirt de couleur rouge.

Kiosques d'information dans le gymnase **Information stands in the gym**

17:00 – 20:30

Admissions Office/ Bureau des admissions

Toutes questions spécifiques aux admissions et au test d'anglais.

Help Services/ Services d'aide aux étudiants : aide pédagogique, soutien académique, services adaptés, services d'orientation, étudiant d'un jour et aide financière.

Hockey program: Info session in room 281 in the gym

Rencontrez les entraîneurs du programme de hockey dans la salle 281 (gymnase).

Programs and departments

English and English Help Services

Science

Humanities

P.W. Sims Business Administration

Français Math

Social Science

Arts, Literature and Communication (A.L.C.)

Continuing Education (formation continue)

Kiosques d'information à l'atrium **Information stands in the atrium**

17:00 – 20:30

Student Activities/ Activités étudiantes

Conseil étudiant, clubs et comités étudiants, équipe d'improvisation, musique, théâtre, etc.

Sports/ Activités sportives

Cross-country, basketball, volleyball, soccer, rugby et golf.

Hockey information in room 281 (gym)

Informations pour le programme de hockey dans la salle 281 (gymnase).

3rd Floor/ 3^e étage

On the 3rd floor, teachers and students will be in our **labs** to greet you. They will be happy to show you around!

Au 3^e étage, des professeurs et étudiants vous attendent dans les **laboratoires** de sciences. Passez les voir!

Chemistry Lab/Laboratoire de chimie Room/Salle 369

Physics Lab/Laboratoire de physique Room/Salle 365

Biology Lab/Laboratoire de biologie Room/Salle 343